

LO GERONÉS

SETMANARI PORTA-VEU DEL "CENTRE CATALANISTA DE GERONA Y SA COMARCA,"

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Gerona	1 pesseta trimestre
Fora	1'25 id. id.
Estranger	1'50 id. id.
Un número 10 céntims	

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ
SABATERIA-VELLA 2-1.^{er}

ANUNCIS Y COMUNICATS
Preus convencionals

De tots los llibres, folletos, etc., que s'remetin a la Redacció, se'n donará compte en lo Setmanari

Any 2.^{on}

Dissapte 24 de Agost de 1895

BIBLIOTECA PUBLICA
GIRONA

Núm. 73

SECCIÓ GENERAL

SEMPRE AVANT!

Hermos espectacle es lo que ofereix lo regionalisme, en mitj de la anemia que destrueix als partits polítichs madrilenys, anemia originada per las bizantinas lluytas intestinas que sostenen, y será causa de son aniquilament total en plasso no molt llarch!

La idea regionalista, está avuy infiltrada en tots los cors verdaderament patriotas, ó sigue, en aquells que no volen mangonejar cap assumpto públich, ab miras mes ó menos personals, sino baig lo noble punt de vista de contribuir al benestar general y á la prosperitat de la Nació.

La idea regionalista, s' ha obert pas, malgrat tots quants sofismes l'hi havian oposat sos eterns é irreconciliables enemics, perque es lley immutable de la naturalesa que la veritat permanceixerá eterna y lo contrari d' ella será passatjer, donchs, suposant que las galas de la poesia, adornin ab lo mes bonich y encisador ropatje la lletxa imatge del error presentantnos á la imaginació una cosa grosera en forma artística y motivant aixó que l' hi rendim cult mes ó menos fervoros, la modesta pero severa figura de la realitat, nos arrenca la vena que cubria nostres ulls, evidenciantnos l' error en que fins aquell moment nos haviam sostingut.

Si no fos fins á cert punt massa atrevida la comparació, podriam posar en relleu la simpatia que s' guanya la idea regionalista en quant es coneguda, al igual que las sublimes doctrinas de Jesus, qui ab llén guatge sencill, adornat per lo modest ropatje de la veritat, sapigué conquistar tants y tants adeptes que tenian posada tota sa fe á la eficacia de sas doctrinas, al revés de altres ideas que ab só de bombo y platets s' han tirat al vent de la publicitat, no dexant de son pas en la terra, altre rastre que l' eco, que poch á poch va estingintse fins á perdres per complert.

La idea regionalista te, ademés, altre punt que molt be podem dir tant original, que la distancía en absolut de tota semblansa en qualsevol dels molts que abarcan los diferents grupos polítichs que pretenen farnos la felicitat, vulgues no vulgues. Lo punt de que parlem se refereix á que mentres tots los partits polítichs, á escepció del federal, desitjan com á suprem desideratum, imposar sa despótica voluntat á tota la nació, lo regionalisme defensa lo lógich y racional sistema, de, cada húa á sa casa sab lo que l' hi conyé y per lo tant, de que cada regió se governi de la manera que cregui mes convenient dependint, no obstant de un govern central pera tot allo que interesi á la Nació entera.

No hi ha necessitat de emplear ni una paraula pera fer la defensa de tal sistema, donchs es cosa per tothom acceptada que los axiomas no necessitan demostració.

Mes de una vegada s' ha dit que 'ls candorosos que encara se trovan presos entre las finas mallas de la política madrilenya, arribarian per sobrevarse contra l' poder de sos jefes, y defensarian la llibertat que tots tant ambicionem, ajudant aixis als mes vells en la lluyta empenyada per allunyar á las turbas que pretenent edificar, lo que fan es endorrocá lo ja fals edifici en que habitem, y avans que desapareixin fins los fonaments, cosa que succehiria, se fa precis un suprem esforç, l' ultim pera que no s' esfonsi lo que ha de constituhir nostre orgull y ha de ser la base de futuras glorias y grandesas.

Per los polítichs d' ofici, lo regionalisme, al principi era mirat ab despreci y tractat ab escarni, per que en ell hi veyan qui havia de fiscalisar tots sos actes y exigirlosi compte dels mateixos, mes avuy que la figura del regionalisme los imposa y s' convencen de que á son voltant s' hi forma l' vuyt, temen al jutge, qual sentència esta dictada d' antemá, y procuran retardar tot lo que 'ls siga possible son cumpli-

ment. Mes aixis com en la naturalesa hi ha lleys qual cumpliment es incontravertible, aixis en l' ordre humá també n' existeixen d' altres que tampoch se poden eludir, sent una d' ellas la aspiració que desde l' us de rahó brilla en nostre ser y portem inculcada ab caracter indelebles; obrar y regirnos sense la intrusió de cap poder estrany.

Es curios l' espectacle que estant donant los partits polítichs no parant ni un moment com si tinguessen argent viu, desitjan sempre que l' govern estigue en crisis, quan la crisis la tenen dintre sa propia casa, y cuydantse de la dels altres, descuydan la seva, fins al punt de que al pretendre reemplaçar al que fineix, se troban que ells estan ja ajonejant.

L' estat de descomposició que regna en sas filas, es la prova mes evident de l' impotencia á que han arribat.

Quant s' arriba á la vellesa havent portat una juventut desordenada, no serveixen pera res los falsos puntals ab que s' preté disimular los efectes de la edat. Pas, donchs, á la nova idea vigorosa, que es lo que verdaderament nos ha deportar al benestar, per lo que tant y tant hem lluytat y lluytem per conseguirho, pero que á horas d' ara ja l' tindriam si no s' haguessen escoltat las vanas paraulas dels que durant tant temps nos han enganyat!

A. M.

Lo Regionalisme y los partits polítichs

«Los pitjors enemics son los de dintre de casa.»

De poch anys en aquesta part ó sia desde que he comensat á veurer lo mon per un forat, com vulgarment se diu, que he notat certas cosas y certs modos de obrar en algunas personalitats tan naturals com juridicas, en lo que pertany á sa vida pública, que verdaderament m' he quedat asombrat al acte, però després reflexionat, m' ha paregut dar-me compte y trobar las causas que preduian aytals efectes. Me refereixo al modo de pensar manifestat per sos actes exteriors, de molts fills de Catalunya aficionats á qualsevol partit polítich.

Avants dech fer pera mes claretat, dugas advertencias al que aixó llegesca: 1.^a es que la majoría dels casos dich catalá, com se podria dir bascongát, gallego, etc. es á dir fill de qualsevol regió de las que uns per ignorancia, altres per malicia anomenan *aforadas* y la 2.^a es que no me refereixo als polítichs que segueixen tal ó qual partit per la utilitat que d' ells obtenen; ab aquests no m' hi vull entendre, sols ab aquells que ho son perque aixis los hi sembli be, als ho han ensenyat ó lo son de bona fé,

No me deixaré portar per lo entusiasme euvers la causa que defenso, ni faré ús de inútils retóricas de que careixo y que á res nos portaría, sols sí, me valdré de aquesta facultat que Deu ha posat en tota persona, anomenada *rahó natural*.

Mirant per alt los sentiments de la generalitat dels individuos d' un poble, veurém que apenas ne trobarém cap que d' un modo ó d' un altre no demostrin afecció per un partit polítich, y ¡quina afecció! per lo partit que adoran se sacrifican ells y sacrifican la regularitat y bona marxa de sos debers particulars qu' es lo que constitueixen la pau de sa llar, per lo partit oblidan sa regió, sa familia, son nom, ni que al mon privat sian, se donan compte.

He dit que oblidan á sa regió, aquest es lo punt que vaig á ocupar-me, aquest contrasentit vull veurer, sas causas y efectes.

Molts confonen al Regionalisme ab un partit polítich, crehent qu' es un de tants que lluytan pera tornar en lo poder. No, no es aixó, lo Regionalisme no es un partit polítich, lo Regionalisme es un modo d'esser del partit en que impera; los partits polítichs son una cosa mes movedissa, en fantantli gefe que hi porta la ensenya, sufrenen moltes voltes serias conmocions, lo Regionalisme está creat per la naturalesa política

d' un poble, los partits polítichs están creats per los homes.

M' explicaré: lo Regionalisme he dit no es un partit polítich, pero si una de las ramas de la Política, pero de la política considerada d' un modo abstracte, científich, basat en principis inmutables, de la política considerada com lo modo d' una regió políticamente estudiada de la mateixa manera que pot esser católich ó protestant en sa part religiosa, rich ó pobre en son aspecte economic etc. segons las condicions de historia y carácter del seus habitants. Baix aquest punt de vista se pot dir que lo Regionalisme es del domini de la política; are be, com lo Regionalisme no es cap forma absolutament pura, puig cap n' existeix en l' ordre de lo creat, pot l' home dintre sos termes considerarlo ab mes ó menos amplitud ab diferent predomini d' un de sos elements constituits sobre l' altre, ó com si diguesim hi pot haver certa varietat de maifestacions dintre de la base de la unitat, quals manifestacions forman lo que podriam anomenar partit polítich dintre lo Regionalisme, s' aparta d' aquell aspecte polítich abstracte dintre lo Regionalisme, s' aparta de aquell aspecte polítich abstracte dintre lo terreno de la ciencia, s' escarná en una personalitat qualsevol que porta la bandera, participant allavors dels caràcters que he assignat en tot partit, pero sempre, repetesch, dintre las pedras termals que li senyala lo ideal regionalista, com son nom ho indica, deu estar dintre lo Regionalisme, com están los demás partits dintre las formas primarias ó secundarias de govern, entre las que si conta lo sistema regional, y no com molts suposan deu considerarse lo Regionalisme dintre d' un partit, lo qu' es un gran error.

Segons aquestos procedents se dedueix que cap catalá (1) si vol esser una mica conseqüent, no ha d' estar afiliat á cap partit polítich dels que avuy dia existeixen ¿perqué?, aném per parts. Que cap catalá deuria estar dintre los partits polítichs oposats al Regionalisme es cosa clara y s' comprén pera al qui vulga compendre. Lo Regionalisme es *l'amor á la regió* ó mes ben dit *l'amor á la Pátria* (2) y no se entenga per pátria l' Estat polítich puig la primera idea compren una agrupació de individuos, procedents de una mateixa rasa, que tenen una mateixa llengua, una mateixa historia y unas mateixas costums, per lo tant unas mateixes lleys, vincles que may han sigut instituits, que venen ab las condicions de vida en que cada generació ve al mon, mentres que Estat polítich es un conjunt de individuos lligats entre si y ab lo poder, per vincles purament ilegals, vincles instituits per el que mana. Després de aquesta petita declaració diré que si lo Regionalisme es l' amor á la patria es molt natural que tot bon fill de Catalunya (3) anteposi aquesta idea á qualsevol altre, donat que tots los partits qu' avuy existeixen están oposats á la causa que defensen com aviat diré: es fugir de las lleys de la naturalesa el qui se despulla del ropatje que ha vingut al mon, es un contrasentit, una acció censurable la del que renega de la terra ahont ha obert los ulls, ahont ha mamat las primeras gotas de sa existencia, ahont cull los medis que l' fan vinrer com censurable es la acció del qui desconeix als pares que lo han portat al mon y que li han donat lo que té.

Ara be, com los partits polítichs avuy dia existents están tots absoluta y sistemáticamente oposats al Regionalisme, fins los que á ells deuen sa vida (com mes avall diré) se segueix que cap catalá (4) deu reconixerlos. Tots los partits existents, constitueixen la política del govern que á horas d' ara nos regeix en sas diversas manifestacions. exceptuant uns poch dels que m' ocuparé després, per lo tant, ¿cóm poden los partits demostrar diversas ideals del que 'ls hi dona la vida? ¿cóm poden separarse los partits de lo demás del tot? de cap manera, com tampoch poden separarse los colors de la substancia que 'ls informa mes com la

(1) Tinguin present la primera advertencia.
(2) Estudi sobre 'l Regionalisme. N. Font y Sagués
(3) Primera advertencia.
(4) Primera advertencia.

provincial pera que informi, lo projecte de reforma de las ordenanzas Municipals de Palafurgell.

Desestimar lo recurs presentat per D. Emanuei Casellas dd Calenge, contra lo nomenclament de re audador municipal de consums a favor de D. Joan Salvador.

Abonar al contratista lo valor de las obras executadas en lo primer tros de la carretera n.º 1 del plan provincial durant lo mes de Juliol ult im.

Donar ordres al ajuntament de Vilovi per la recomposició del camí que desde dit poble dirigeix a la carretera del Estat.

Segons tenim entès, son varias las composicions rebudas en Secretaria pera al certamea que anyalment celebra la Asociació Literaria d' aquesta ciutat: oportunament publicarem la llista de las mateixas.

Publica la Gaceta una real ordre exhimint del servey militar al reservista Jaume Roure que s' oposa resoltament a la revolta dels reservistas cridats a las filas en la ciutat de Mataró.

FIRAS Y FESTAS.—Firas, Dia 17, Arbucias, 24 Figueras y Llagostera.

Festas majors, Dia 17 Riumors, 21 Blanes San privat de Bas, 24 Bordils y Camallera.

J. LLINÁS Y C.ª—BANQUERS.—Ciudadans, 16.—Compran ab benefici cupons d' Exterior, Cubas y altres. Compran y venen valores al comptat. Reben ordres de Bolsa. Obran comptes corrents ab interes.

CASA D' ESTALVIS DE GERONA.—Ciudadans 16, y Llebre, 2.—Imposicions al 5 per 100 desde 10 pessetes.—Id. al 350 per 100 desde 1 pesseta.—S' admeten los dilluns, dijous y dissabtes de 9 a 1 y 'ls diumenges de 10 a 12.

Para les devoluciones los matexos dies y horas.—Se proporcionan gratis prospectes pera 'ls altres detalls.

UNIO AGRICOLA, INDUSTRIAL Y COMERCIAL —Emissió de 20.000 accions de 125 pessetes una. En les oficines de la casa de banca J. Llinás y Companyia, queda oberta durant les horas de despatx que la mateixa té establertes, la suscripció a les expressades Accions, y se proporcionan los prospectes y demés noticies que 'e ecessin.

VARIETATS

Aplicació de l' escritura.

Al sol objecte de que nostres lectors puguen formarse una idea, encara que mesquina, pero concreta, de la manera que s' ha posat en practica l' escritura en epocas remotas fins nostres dias, tractarem en aquet petit espay de donar a coneixer las transformacions que ha suferit la manera de fixar l' homa sas ideas, pera ferlas trasmisibles a las generacions esdevenidoras. Com que al posar ma a la pluma no 'ns guia cap pretenció de fer gala de coneixements que sols posehim ab ajuda de varios ilustrats autors que han tractat en diferents sentits d' aquesta materia, y si sols de que de una manera concisa puguen tenir coneixement de las modificacions que ha suferit, procurarem deixar apuntat lo mes interesant, desde sos primitius temps, fins a nostra epoca.

En lo primer periodo, quant l' home interiorment senti la necessitat d' espresar sas ideas, de manera que fossen permanentas, ja pera trasmetrelas a sos amichs ausents, ja pera deixar memoria de sos fets mes culminants, per absoluta necessitat hagué de valguerse de l' escritura, cosa que posá en practica, segons las possibilitats morals y materiales que l' hi prometia son estat de incivilisació: aixís fou que del primer objecte de que 's valgué l' home en son estat salvatge, foren las fullas de palma, (per lo que avuy encara per aixó s' anomenan fullas las planas escritas) senyalantli los caràcters que l' hi eran peculiars ab una petita branca d' arbre; que antes de aixó pogué haverhi altre cosa no ho neguem, pero si 'ns afirmem en que aquesta fou la manera en que 's posá en practica la primitiva escritura. Lo Dr. Suarez, parlantne, diu, que Dite Cretense, escrigué sis tomos de la guerra de Troya ab lletras fenicias en certes fullas d' un arbre anomenat Tiliá; aixó 'ns dona una idea de que no sols se valgue de lo palma, si que també de diferents clases de fulla, que fossen a proposit pera coordinarlas en volumen; y responent mes a las necessitats sociales, ja que de aquet modo se generalisá l' escriptura, adoptaren despres pera que tingué mes consistencia, l' escorça de varis arbres, com lo plátano, fent de manera que no fos la pelá que saltava la que havia de servir, sinó la mes asahonada que quedava, pera que, verdelosa encara, se s' activellés y tingué resistencia al trascurs del temps, y ab aixó fou cuant s' adoptá lo lligar varias porcions d' escorça pera formar llibre.

Mes tart, y en lo regnat de Marco Antonio, primer sigle avants de Jesucrist, trobém ja que quant Octavi volgué escriure a Bruto pera que no se rendís a Marco, usá una especie de planxa de plom, prima en extrem, de manera que fos flexible als plechs que d' ella debian ferse al trasmetre noticias en puestos apartats, mes quant tenian que escriure pera guardar memoria d' algun fet, usavan un sistema diferent, y aquet consistia en agafar unas taulas en extrem primas, escriuent allí ab una especie de punxó anomenat estil (se suposa si la paraula estil empleada en lo llenguatge escrit, deriva d' aquest antich instrument) que servia de pluma.

Lo trascurs del temps, que sempre ha acompanyat l' avansament general, introduhi una especie de pasta, feta assecar, en que cubrian unas fullas de las plantas que creixen vora l' Nilo conegudas per Pámpiros, que d' aquí cullen el nom de paper, ditas fullas se las cubria superficialment

ab farina, la que l' hi donava una especie de crosta de bastant resistencia, introduhin pera marcar los signos uns punxons prims, fets de canya, dividintli la punta en varias parts, aquet sistema fou empleat en l' epoca de Alejandro Magno.

Segons havem llegit, no recordem l' autor, posteriorment, en una ciutat anomenada Pergamo, se posá en practica lo valguerse de pell d' ovella, feta a secar y trevallada primorosament, encara que no ab tanta finura com los coneguts pergamins, (nom derivat de la ciutat que l' establí) usant una tinta espesa y de varios colors; sitema fou en veritat ben acullit, ja per la sencillesa de plegar los fulls, y ja per la resistencia que oposava a la destructora ma del temps lo contingut de sos escrits; en prova de que fou una cosa generalment ben rebuda, forent consecuentes en usarlo, no ja treballant pera introduhir una cosa millor, mes util mes cómoda y economica, sino treballant pera afinarlo, perfeccionantlo de la manera mes posible, y aixi fou que per espay de molt temps, se 'n feu us en tot y per tot; en aquet periodo se deixa l' us de la canya para fixar lletras y se reemplaçá per plumas de varios animals, fins que aparegué la tan coneguda pluma d' oca. D' aquí cull lo nom la pluma d' acer que avuy nos seneix per l' objecte.

Mes per aixó, l' esprit investigador, es un riu que corre costa avall sens que cap obstacle l' deturi, fins que troba al mar; aixis es que al cap d' una porció d' anys aparegué lo paper, que si be en principi fou composició bastant incómoda y destructible, no tardá gaire en perfeccionarse y posarse al estat en que are 's troba. Be es britat que al principi s' usava mes lo pergami, pero aixó era degut a l' imperfacció del primer, sens que tardés gayre en desapareixer del tot.

En lo transcurs d' aquestas epocas s' han usat diferents caràcters pera espresar l' idea, cosa que no intentem demostraro perquè no es de nostras facultats, mes bastará pera dar complement al relato, que citem solsament los noms del caràcters mes coneguts y generals que 'ns doná a coneixer Suarez, aquestos eran hebraich, grech, arabich, tudesch, mercantil y altres que no recordem.

Pera completar milló aquet petit trevall, deixaré apuntat alguns episodis, que quant altre no, demostran la manera enginyosa que 'ls antichs tenian pera comunicarse secrets per medi de la escritura, en sas incógnitas comunicacions.

Aixís ho relata l' citat autor: Probo Gramático feu un curiós estudi de la oculta significació de semblans lletras, declarant per estens un modo secret que tenian los Lacedemonichs escriuent en las gueras a sos emperadors porque no fossen entesas sas cartas si eran presas per enemichs, que consistia en trobarse interposadas algunas lletras que daban significació a la paraula: Esdrúbal Cartaginés, escribia en tauletas de fusta y las cubria de cera que treta per qui rebia la carta podia llegir clarament, l' escrit; Conta aixis mateix un gracios modo de xifrar cert bárbaro anomenat Hístico, que trobantse en Persia ab lo rey Dario, va escriure a Aristógeras algunas cosas amagades ab igual artificio; va pendre un esclau que tenia mal d' ulls y rapantli ben be l' cap ab pretest de curarlo, ba escriure en lo palat tot lo que va volgué, despres se tingué en secret al pacient en sa casa, fins que li varen creixer los cabells, enviantlo despres a Aristógeras, va manarli l' hi digués de sa part que li fes pelar lo cap, per lo que l' altre sapigué la noticia del amich ab lo que trobá escrit en lo cap del bárbaro. Per medi d' aquets ardis y usant varias tintas fetas ab such de plantas, s' hi escribia secretament, ya cambiant xifras, ja valguentse de signos, a lo que vingueren despres los geroglifics, oriundos de las notas Ejipticas, que encara avuy son bastant coneguts per aquells aficionats a descobrir en sa incógnita significació.

Ab aixó deixo apuntadas aquestas petites notas, que si no serveixen per res mes, servirán pera donarvos una mesquina idea de las molts variants que ha suferit en lo transcurs dels segles l' aplicació de l' escritura.

X.

SECCIÓ LITERARIA

L' ESCOLÁ DEL POBLE

Jo só fill d' una masia que vora l' Iglesia hi há y al senyor Rector, un dia, vaig dirli que si volia fora lo seu escolá.

Va donarme una mirada pro no 'm va pas dir que no, y densá d' aquella diada saludo a aquesta encontrada de bon matí, ab la Oració.

Mes tart, per la gent llunyana quan a missa vaig tocant, repenjat de la campana, faig ballarli una sardana que alegra a tot lo voltant.

Mes si a fora, fent rodona, se distrau algún fadri y que ha d' entrar no s' adona, repico tan bella estona que dona gust de senti.

Quan es dintre la gentada, los dos ciris del altá los encench a la vegada y alguna vella, encantada, diu: ¡qué axerit l' escolá!

Ja clareja, ja es ben dia quan la missa s' ha acabat, cada hu a son mas fa via y jo, a la rectoria que hi tinch l' esmorsá arreglat.

Ab un tros de bona cara faig riure al senyor Rectó; lo senyor Vicari, encare m' ajuda a moure gatzara, ab son génit bonatxó.

Despres, la ma bondadosa beso, dels dos sacerdots, y si no 'm manan cap cosa m' en vaig a ma casa hermosa que blanqueja al mitx dels clots.

Si hi ha un bateig en la diada ó cap al tart funció hi torno, fins que acabada donch ma tasca, a la vesprada, ab los tochs de la Oració.

M' estima a mi tot lo poble, hi ho podeu ben preguntá, pro encare m' estima l' doble aquell vellet, sant y noble que 'm va fer son escolá.

P. Roca y Jordá.

Gran Colmado de Pere Gelabert

4-CIUTADANS-4

INMEDIAT A LA SUCURSAL D' EVARISTO JUNCOSA

(ÚNICA EN AQUESTA CAPITAL)

13-CONSTITUCIO-13

GERONA.

Tinch el gust de participar al publich en general, que desde el dia 15 del corrent, ha quedat obert aquest nou establiment de un surtit complet y al mateix temps variat, de tota classe de comestibles de primera calitat.

Totas las personas que se dignin favorirme ab sas oportunas demandas podran apreciar la calitat y economia dels articles que en aquesta casa se oferexen, en la seguritat de que los mateixos concurridors han de propagar las ventajas que ab ellas se les proporcionan.

Formatjes.—Mantegas y fiambres.—Conservas alimenticias de totes clases.—Pastas pera sopa.—Puriés y Tapiocas.—Cafés de Moka, Puerto Rico, Hacienda, Caracolillo de Ceylan.—Sucre veritables de Cuba.—Thes ligitims del Nort de Xina.—Fruytas del pays y de America.—Vins y Champans de les mes acreditades marques.

SECCIO D' ANUNCIIS

SECCIO RELIGIOSA

SANTS DE LA SETMANA.

Dissapte, 24.—S. Bartomeu ap. y sta. Àurea vg.
 Diumenge, 25.—Lo Purissim Cor de Maria, s. Lluís rey de Fransa
 Dilluns, 26.—S. Cerefi p. mr. y s. Simplicí mr.
 Dimars 27.—S. S. Joseph de Calasanz fdr. y la Transverberació del cor de sta. Teresa de Jesús vg.
 Dimecres, 28.—S. Agustí b, dr.
 Dijous, 29.—La Degollació de S. Joan Baptista.
 Divendres, 23.—Sta. Rosa de Lima vg.

QUARANTA HORES.

Avuy se troban en la iglesia del Hospicio.
 Demá comensarán en la iglesia del Hospital.

SECCIO COMERCIAL.

Mercat de Gerona del día 17 de Agost

Especies.	Mesures.	Pesetes
Blat.	QUARTERA DE 80 LITRES.	12'50
Mestav.	"	10'
Ordi.	"	7'00
Segol.	"	9'
Civada.	"	6'
Besses.	"	10'
Mill.	"	13'
Panis.	"	12'
Blat de moro	"	13'60
Llobins.	"	7'50
Fabes.	"	10'50
Fabó.	"	11'
Fassols.	"	24'
Monjetes.	"	00
Ous.	Dotzena.	1'10

Establiment tipogràfic de Manel Llach.
 Ferrria Vella.—5 Gerona.

MAXIM FERNANDEZ

PERRUQUER DE S. M.

Aygua Minóxima vegetal pera tenyir lo cabell. No te rival en lo mon, perquè á més de sos efectes maravellosos, no taca ni perjudica la pell en lo més mínim.
 Aquest asombrós y sorprenent específich, se ven en dita perruqueria.

24, RAMBLA DE LA LLIBERTAT 24, GERONA.

Grans rebaxes al engrós.
 També s troba de venda en dit establiment la

TINTURA ABISINIA INSTANTANEA



IMPREMPTA Y ENQUADERNACIO

DE

MANEL LLACH

FERRERIA VELLA, 5.—GERONA

Impressió de tota mena de treballs tipogràfichs; sobres, papers comercials, factures, esqueles y tot lo referent á la Imprempta.

Sobres comercials de color á

5 PEsSETES LO MIL

Ferreria Vella 5.—GERONA



EDICIO DE PROPAGANDA

DEL COMPENDI DE LA

DOCTRINA CATALANISTA

PREMIAT EN LO CONCURS REGIONALISTA

del "COMPRE CATALA, de Sabadell

Aprobat per la Junta Permanent de la Unió Catalanista

Tirada 100.000 exemplars

Forma un opúscul de 32 planes en octau, d' esmerada impressió sobre paper satinat y ab cubierta de color.

PREU: 15 céntims.

Les demandes al engrós al Secretari del «Centre Catalá» de Sabadell.

OBRA NOVA

DELIBERACIONES

DE LA

Primera Assamblea General de Delegats

DE LA

Unió Catalanista

CELEBRADA EN MANRESA EN LO MES DE MARÇ 1892

Aquesta obra, que conté la llista de Delegats de la Assamblea, discursos que en ella s' hi pronunciaren y llegiren, y las bases definitivament aprobadas pera la **Constitució regional, catalana**, se ven al preu de DOS PESETAS en la llibreria de Don Joseph Franquet, carrer de l' Argentaria, Gerona.

JOAN GRIVÉ

Progrés (carrer Nou) 10, Gerona

Aparatos d' il-luminació per gas y petroli.
 Serveys complerts de cuyna. Cerería. Instalacions de para-llamps, campanetas eléctricas y teléfonos á preus limitadíssims.

MEDICAMENTOS ACREDITATS

RECOMENATS PER LA CIENCIA MÉDICA

Xarop d' Hipofosfít GIMBERNAT

Lo mellor dels tónichs reconstituyens coneguts, desperta la gana, cura l' anémia, clorosis (colors tristos), malalties medulars, histerisme, insomni; d' efectes sorprenents en les convalecencias: **Ampolla 10 rals.**

Vi restaurador GIMBERNAT

Probes repetides fetes per distingits facultatius han demostrat qu' era lo «Restaurador» per escelencia, pera combatre l' escrofulisme (tumors frets) raquitisme, caries dels ossos, linfatisme, tisis, debilitats hereditaries ó adquirides, vellesa prematura y totes les malalties quina causa sia la debilitat ó falta de nutrició.

Te un gust agradable, de manera que en comptes de repugnar al malalt, aquest lo pren ab gust. **Ampolla 12 rals.**

Vi de nou de kola GIMBERNAT

Considerat com aliment poderós d' economia, regulador del cor, estimulante de les funcions digestives y despertador de tot organisme empobrit: **Preu 8 rals.**

SE VEN AL ENGRÓS

Farmacia del autor **Conde del Asalto, 14.—BARCELONA**
 Al detall en totes les farmacies.

GRAN SABATERIA

DE



Francisco Malaret

2, RAMBLA DE LA LLIBERTAT 2.

devant del carrer d' Abeuradors y sota la perruqueria de 'n Got

Calsat pera senyors desde.	6	PESETES.
id. pera senyores desde.	4	id.
id. pera noys desde.	4'50	id.

Especialitat en lo calsat á la mida y de luxo.
 Tot lo calsat, en sa classe, es de primera.

BANCH VITALICI DE CATALUNYA

Companyia general de segurs sobre la vida establerta á Barcelona

CAPITAL SOCIAL

10.000.000 DE PEsSETES

Capitals suscrits fins al 31 Dezembre 1893	87,949,791'98	ptes.
Actiu en idem.	15,337,928'87	»
Sinistres pagats fins á idem.	32,82,316'69	»
Reserves ó fondos de segur á idem.	4,178,675'62	»

Les principals classes de segur son:

Vida entera.—Capital pagador á la mort del assegurat, á la seva dona, fills ó qualsevol altre persona designada anteriorment.

Miuto.—Capital pagador al assegurat si viu lo die fixat; ó, immediatament d' ocórrer la seva mort, á la persona designada per ell mateix.

Terme fixo.—Capital pagador en lo die fixat sia al assegurat ó als seus hereus. En cas de mort del assegurat s' acaba lo pago de les primes.

Aquestos segurs **50** per **100** dels beneficis de la Companyia.
 participan en un

SEGURS DE CAPITAL APLASSAT

Segurs temporals.—Segurs de sobrevivencia

SEGURS MIXTOS A CAPITAL DOBLAT

Rentes Vitalicies.

Delegat General á n' aquesta provincia:

Joseph Coderch y Bacó, advocat.—GERONA.

SUCURSAL JUNCOSA

Plassa de la Constitució, número 13 GERONA.

Casa especial en xocolates, cafés, sucres y thés.

NARCÍS GRAU

PERRUQUER

Oferix los seusserveys al públich. Especialitat en perruques y postissos.

RAMBLA DE LA LLIBERTAT 13, PRINCIPAL.

ESTABLIMENT

DE

Don Francisco Sabater

SOMBRERERIA

S' han rebut las últimas novetats pera la próxima temporada; los prens sumament económichs.

CAMISERIA.—SASTRERIA PER NOYS

Especialidad en trajes pera col-legials

3, Rambla d' Alvarez, 3.

CENTRE DE VACUNACIO

Progrés (Carrer Nou) 23, Barberia.—GERONA

Se vacuna y revacuna directament de la vaca. També se ven linfa á 8 rals tubo y á 6 rals als metjes y pulpa á 10 rals cristall.

Se envian franchs de ports, dirigintse al Director D. Camilo Fontbernat.

LA PREVISION

Primera Companyia Espanyola dedicada exclusivament á **SEGURS SOBRE LA VIDA AB PRIMA FIXA**

Dormitori de Sant Francesch, 8, principal.—BARCELONA.

Agent á Gerona—BEATAS, 2

D. Narcís Boada y Guytó

FILL DE FRANCISCO VILARDELL Y COMP. SALT

Molí Fariner

Sistemas AUSTRO-HUNGAR y de MOLAS

Tant per l' un com per l' altre sistema se fan las molts á preus sumament modichs.

SABATERIA

DE

JOSEPH M. VENTÓS

Calsat pera senyors, senyoras y nens.
 Especialitat pera 'l que s' encarregui expressament.

ESTABLIMENT Y TALLER

DE

PAU CASSÁ

PINTOR Y EMPAPERADOR

Magnífichs mostruaris de papers pera decorar habitacions desde 25 céntims á 30 pesetes la pessa.

Cromos, motlures, transparents y cuadros

Novetat, bon gust y economic.

Gerona.—Baxada del Pont de pedra, 14

LO GERONÉS

SETMANARI PORTA-VEU

del «Centre Catalanista de Gerona y sa Comarca»

Redacció y Administració: Sabateria Vella, núm. 2.—1^a

PREUS DE SUSCRIPCIO:

Gerona.	1	peseta	trimestre
Fora.	1'25	id.	id.
Estranger.	1'50	id.	id.

Un numero sol, 10 céntims